

Centenaire de la Confédération—Fin

«B» 1072, historique (l'hon. M. Cre-rar) 570-571, (l'hon. M. Bourque) 667-671, félicitations des États-Unis, 1786, app. 1805

Centre national des Arts

Cons. en corp., b. C-194, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.) 954, 2e l. 961, 3e l. a. 969, s. 976

Cercle rouge dans la Fonction publique

(l'hon. M. Choquette) 1564

Chaussée de Northumberland

Inter. relative à une nouvelle (l'hon. M. Phillips) 1811

Chemins de fer

B. S-1, 1re l. (l'hon. M. Leonard) 7

Chemins de fer

V. Maintien de l'exploitation des chemins de fer

Chemins de fer du terminus d'Ottawa

V. Compagnie de chemin de fer du terminus d'Ottawa

Chemins de fer Nationaux du Canada

V. Compagnie des chemins de fer Nationaux du Canada

Chemins de fer Nationaux du Canada (financement et garantie), (b. 1965-1966)

B. C-229, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.) 1348, 2e l. 1409-1416, ren. au c. 1416, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c. 1433, rap. du c., 3e l. a. 1434, s. 1442

Chemins de fer Nationaux du Canada

V. National-Canadien, Le, construction de lignes ferroviaires dans le voisinage du lac Stall, Man., et dans le voisinage de Watrous, Sask. (b. C-210)

Chine

Admission aux Nations Unies (l'hon. M. Bélisle) 105, 106

Choquette, l'hon. Lionel; Ottawa-Est (Ont.)

Aliments et drogues, m. b. S-60, 2e l. 1816, rap. du c. 1846

Amirauté, L', m. b. C-161, 2e l. 387

Arpentage des terres du Canada, m. b. S-48, 1re l. (l'hon. M. J. J. Connolly) 984

Assurance frais médicaux, b. C-227, 2e l. 1270, 1271

Bank of Western Canada, cons. en corp., b. C-111, suspension de l'application de l'art. 119 du Règ., q. 885

Choquette, l'hon. Lionel—Suite

Bibliothèque du Parlement, rap. du c. mixte, observations, 357

Bienvenue aux nouveaux sénateurs, 988

Bishop, l'hon. Charles, hommage à sa mémoire, 1054-1055

Canadian Board of Missions of the Church of God, cons. en corp., b. S-18, 2e l. 190

Cercle rouge dans la Fonction publique, 1564

Citoyenneté canadienne, m. b. S-59, 2e l. q., 1777

Code canadien du travail (normes), m. b. S-54, 2e l. q., 1192, 1194

Code canadien du travail (sécurité), b. S-35, 2e l. 605, 606

Code criminel (propagande haineuse), m. b. S-49, 2e l. 1110, 1112, 1120, 1198-1203, 1709

Compagnie de chemin de fer du terminus d'Ottawa, cons. en corp., b. S-2, 2e l. 87, 88

Compagnie du pont Richelieu, m. b. S-44, 2e l. q., 1101

Corporations canadiennes, m. b. S-51, 2e l., sui. du déb. q., 1108

Développement de la pêche, b. C-145, 2e l., q., 466

Discours du trône, mot. tendant à l'adoption de l'Adresse en réponse, sui. du déb. q. 196

Divorce, Le (multiplication des motifs), b. S-19, 1re l. (l'hon. M. Roebuck) 185, 2e l. 235, 238, 239, 241, 243, 245, 246, 274, 336, 337

Divorce, a. des rap. du c. (l'hon. M. Roebuck) 134, 135, dép. d'une pét. q., 1005, 1007

Droit statutaire, Loi de 1966 (pensions de retraite), m. b. C-193, 3e l. q., 880

Exposition universelle, Compagnie canadienne de l', m. b. S-42, 2e l. q., 886, 887, 3e l. 891

Feu le très honorable général Georges-Philias Vanier, Gouverneur général du Canada, hommage à sa mémoire, 1575

Feu M^{me} Sydney J. Smith, condoléances offertes à Son Hon. le Prés. à l'occasion de la mort soudaine de sa femme, M^{me} Smith, 1104

Fonds de développement économique rural, m. b. C-274, 2e l. q., 1566

Free Press de London, écrits haineux, cit. 1199

Globe and Mail, art. du journal *Jewish Voice* de Toronto, propagande en faveur du génocide, cit. 1199, 1200, droit de grève des fonctionnaires, cit. 1482, propagande haineuse, cit. 1199